



1998 no. 67

**AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA**

**LANDSVERORDENING van 3 september 1998 houdende machtigingen aan de minister van Financiën en de minister van Economische Zaken in verband met de aankoop van de aandelen in Dutchco N.V.**

**Uitgegeven, 23 september 1998**

**De minister van Justitie en Publieke Werken,**

**E.J. Vos**

## IN NAAM DER KONINGIN!

## DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

- dat het met het oog op het belang voor de Arubaanse economie van het welslagen van de renovatie en verbouwing van het Aruba Caribbean Hotel wenselijk is geweest dat het Land een geldlenings-overeenkomst aanging met de naamloze vennootschap Dutchco N.V.;
- dat de ingevolge de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72) daartoe bevoegde minister volgens artikel V.14, eerste lid, van de Staatsregeling van Aruba (AB 1987 no. GT 1) machtiging van de Staten benodigde;
- dat het in dit kader tevens wenselijk is dat andere, in het verleden door het Land verrichte privaatrechtelijke rechtshandelingen met betrekking tot de voornoemde naamloze vennootschap, eveneens worden geformaliseerd;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

## Artikel 1

De minister van Financiën is gemachtigd geweest om kwietschelding te verlenen aan de naamloze vennootschap Dutchco N.V. voor de navolgende vorderingen die het Land op deze naamloze vennootschap had:

- a. een bedrag, groot Afl. 35.583.463,68 (VIJFENDERTIG MILJOEN VIJFHONDERDDRIENTACHTIGDUIZEND VIERHONDERDDRIENZESTIG FLORIN en achtenzestig cent), verschuldigd ter zake van alle door middel van de naamloze vennootschap Aruven N.V. ten behoeve van de naamloze vennootschap Dutchco N.V., betaalde aflossingen en renten;

- b. de erfpachtcanons over de jaren 1986 tot en met 1992, verschuldigd ter zake van het recht van erfpacht op het stuk grond, kadastraal bekend als Land Aruba, tweede afdeling, sectie C nr. 42, zijnde een bedrag, groot Afl. 22.932,- (TWEENTWINTIGDUIZEND NEGENHONDERDTWEEENDERTIG FLORIN);
- c. een bedrag, groot Afl. 6.003.518, 41 (ZESMILJOEN DRIEDUIZEND VIJFHONDERDACHTTIEN FLORIN en eenenveertig cent), verschuldigd ter zake van de door het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken ten behoeve van de naamloze vennootschap Dutchco N.V., aan de Bank of Nova Scotia betaalde interest;
- d. de interest en kosten, die over de bedragen, genoemd in de onderdelen a tot en met c, verschuldigd zijn.

#### Artikel 2

De minister van Economische Zaken is gemachtigd geweest tot het aangaan van een overeenkomst tussen het Land en de Staat der Nederlanden met het oogmerk het Land tegen betaling van Afl. 1,-- (EEN Florin) alle geplaatste aandelen in de naamloze vennootschap Dutchco N.V. van de naamloze vennootschappen Oranjestad Property Management N.V. en de Nederlandse Participatie Maatschappij voor de Nederlandse Antillen N.V. te doen verwerven.

#### Artikel 3

De minister van Economische Zaken is gemachtigd geweest om door de naamloze vennootschap Dutchco N.V. de naamloze vennootschap Crescendo Hotel Ventures N.V. te doen oprichten.

#### Artikel 4

De minister van Financiën is gemachtigd geweest om namens het Land een geldleningsovereenkomst ter waarde US\$ 28.000.000,- (ACHTENTWINTIG MILJOEN Amerikaanse dollars) aan te gaan met de naamloze vennootschap Dutchco N.V. tegen een interestpercentage van zes en een aflossingstermijn van zestig maanden te rekenen vanaf 16 december 1998.

**Artikel 5**

De minister van Financiën is gemachtigd geweest om door middel van de naamloze vennootschap Dutchco N.V. voor rekening van het Land een hypothecaire lening met een maximale waarde van US\$ 10.000.000,- (TIEN MILJOEN Amerikaanse dollars) te doen verschaffen door Aruba Investment Bank N.V., Aruba Bank N.V. en Caribbean Mercantile Bank N.V. aan de naamloze vennootschap Air Aruba N.V.

**Artikel 6**

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba, en werkt wat artikel 1 betreft, terug tot en met 7 oktober 1992, wat artikel 2 betreft, terug tot en met 16 december 1996, en wat artikel 3 betreft, terug tot en met 1 maart 1997.

Gegeven te Oranjestad, 3 september 1998

O. Koolman

De minister van Financiën,  
R.R. Croes

De minister van Economische Zaken,  
L.G. Beke-Martinez

De minister van Justitie en  
Publieke Werken,  
E.J. Vos